



#### ENGLISH IMPORTANT!

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

#### DEUTSCH WICHTIG!

Verschiedene Materialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Immer Schrauben und Dübel verwenden, die für das entsprechende Material geeignet sind.

#### FRANÇAIS ATTENTION !

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis adaptées au matériau du support.

#### NEDERLANDS BELANGRIJK!

Voor verschillende materialen heb je verschillende soorten beslag nodig. Denk eraan dat de schroeven of pluggen die je kiest, geschikt moeten zijn voor het materiaal waarin ze worden bevestigd.

#### DANSK VIGTIG!

Forskellige materialer kræver forskel lige skruer og rawlplugs. Brug skruer og rawlplugs, der passer til det materiale, produktet skal monteres i.

#### ÍSLENSKA ÁRÍÐANDI!

Mismunandi byggingarefni þurfa mismunandi festingar. Notið alltaf skrufur og tappa sem henta viðkomandi byggingarefni.

#### NORSK VIKTIG!

Ulike materialer krever ulike festemidler. Kjøp alltid skruer og plugg som er spesielt egnet til materialet i ditt tak.

#### SUOMI TÄRKEÄÄ!

Eri materiaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikkeet aina materiaalin mukaan.

#### SVENSKA VIKTIGT!

Olika material kräver olika typer av beslag. Tänk på att skruvarna eller pluggarna du väljer ska vara avsedda för materialet de ska fästa i.

#### ČESKY Důležitě!

Různé materiály vyžadují různé typy kování. Vždy vyberte takové šrouby a zástrčky, které se hodí nejlépe.

#### ESPAÑOL ¡IMPORTANTE!

Distintos materiales requieren distintos tipos de herrajes. Escoge siempre herrajes y tacos que sean especialmente adecuados al material.

#### ITALIANO IMPORTANTE!

Materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Scegli sempre viti e tasselli adatti al materiale a cui vanno fissati.

#### MAGYAR FONTOS!

Különböző anyagok különböző csavarokat és rögzítőket igényelnek. Válassz mindig az anyaghoz kifejezetten illő csavarokat és dugaszokat.

#### POLSKI WAŻNE!

Różne materiały wymagają różnych typów mocowań. Zawsze wybieraj wkrety i kołki odpowiednie dla Twoich ścian.



#### LIETUVIŲ KLB. SVARBU!

Skirtingoms apdailos medžiagoms reikalingos įvairios tvirtinimo detalės, todėl visada rinkitės varžtus ir kaiščius pagal medžiagas.

#### PORTUGUÊS IMPORTANTE!

Os diferentes materiais exigem diferentes tipos de ferragens. Escolha sempre os parafusos e buchas adequados ao material.

#### ROMÂNĂ ATENȚIE!

Materialele diferite necesită accesorii de fixare diferite. Alegeți întotdeauna accesorii de fixare potrivite.

#### SLOVENSKY Dôležitě!

Rôzne materiály vyžadujú rôzne druhy upevnenia. Vždy zvoľte skrutky a úchytky vhodné pre daný materiál.

#### БЪЛГАРСКИ ВАЖНО!

Различните материали изис - кват различни видове фитинги. Винаги избирайте винтове и болтове, специално съобразени с материала.

#### HRVATSKI VAŽNO!

Različiti materijali zahtijevaju različite vrste okova. Uvijek odaberite vijke i tiple koji točno odgovaraju materijalu.

#### ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Τα διαφορετικά υλικά απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων. Επιλέγετε πάντα βίδες και βύσματα, τα οποία να είναι τα πλέον κατάλληλα για το αντίστοιχο υλικό.

#### BAHASA INDONESIA PENTING!

Bahan yang berbeda memerlukan jenis kelengkapan yang berbeda. Pilihlah sekrup dan baut yang sesuai dengan bahan anda.

#### РУССКИЙ ВНИМАНИЕ!

Для разных материалов необходимы различные крепежные средства. Всегда используйте соответствующие материалу шурупы и дюбели.

#### SRPSKI BITNO!

Različiti materijali zahtevaju različite spojnice. Uvek odaberite šrafove i utičnice koji odgovaraju vrsti materijala.

#### SLOVENŠČINA POMEMBNO!

Različni materiali zahtevajo različne vrste okovja. Vedno izberite takšne vijake in zidne vložke, ki ustrezajo materialu, na katerega montirate.

#### TÜRKÇE ÖNEMLİ!

Farklı materyaller farklı bağlanti parçaları gerektirir. Her zaman kullanacağınız materyale uygun vida ve somunlar tercih ediniz.

#### 中文

##### 重要事項

不同的材料需要使用不同类型的安装件。请使用选择适合材料的螺丝和螺栓。

#### 繁中

##### 重要訊息!

不同材質需使用不同種類的固定配件，請選用適合家中牆壁和天花板材質的螺絲及插頭。

#### 한국어

##### 중요

재질에 따라 다른 부속품이 필요합니다. 재질에 적합한 나사와 플러그를 선택하여 사용하세요.

#### 日本語

##### 重要!

取り付け面の材質によって使用できる固定具の種類が異なります。必ず取り付け面の材質に合ったネジやネジ固定具を使用してください。



BAHASA MALAYSIA

PENTING!

Sentiasa padamkan bekalan kuasa ke litar sebelum memulakan kerja-kerja pemasangan. Di sesetengah negara, pemasangan elektrik hanya boleh dilakukan oleh kontraktor elektrik yang disahkan. Untuk mendapatkan nasihat tentang elektrik, hubungi penguasa tempatan anda. Bahan yang berbeza memerlukan jenisengkapan yang berbeza. Sentiasa pilih skru dan plag yang paling sesuai dengan bahan.

ไทย

สำคัญ!

ต้องตัดวงจรไฟฟ้า ทุกครั้ง ก่อนเริ่มทำกรติดตั้งอุปกรณ์ไฟฟ้า ในประเทศไทย กรติดตั้งอุปกรณ์ไฟฟ้า ต้องดำเนินการ โดยช่างไฟฟ้า ผู้ได้รับใบอนุญาต เท่านั้น คุณสม ารถติดต่อขอรับคำแนะนำได้จาก กหน่วยงาน ไฟฟ้า ในท้องถิ่น

วัสดุผืนหรือเพด นมีหล ยแบบแตกต ่งกัน จึงจำเป็น ต้องใช้อุปกรณ์ตัด ่งชนิดกันด้วย คุณควรเลือกใช้สกร และทุกชนิดที่เหม ะกับพื้นผิวที่ตองก ติดตั้ง

عربي  
مهم!

من المهم إطفاء التيار الكهربائي قبل البدء في العمل بالتركيب الكهربائي. في بعض الدول قد ينتمين في ذلك العمل بالجهة المختصة في بلدك لأخذ التوجيهات. المواد المختلفة تتطلب أنواع مختلفة من أدوات التثبيت ينبغي من اختيار المناسب من المواد الملائمة للمواد.